

### P-51B Mustang

Mit der North American P-51 wurde 1940 nach Vorgaben der British Purchasing Commission als Ersatz für die Curtiss P-40 Tomahawk ein hochleistungsfähiges Jagdflugzeug entwickelt, das von vielen als das beste kolbenmotorgetriebene Jagdflugzeug des 2. Weltkriegs angesehen wird. Entworfen, gebaut und geflogen in einer Rekordzeit von 117 Tagen, wurde der Prototyp XP-51 wie auch die ersten Serienmodelle - von einem 1.150 PS starken Allison-Motor angetrieben. Die Mustang I wurde in einer Stückzahl von 600 im April 1942 bei der Army Cooperation Command erstmals in den aktiven Dienst der RAF gestellt, ohne daß ihr zunächst das U.S. Army Air Corps, das bereits von der Produktion einer eigenen Reihe von Jägern in Anspruch genommen war, Beachtung geschenkt hätte. Bald folgten 150 Stück des Typs Mk. IA und 50 des Typs Mk. II nach. Die Antriebskraft des Allison-Motors war in größeren Höhen jedoch unzureichend, so daß diese frühen Typen nur für den Einsatz als bewaffnete taktische Aufklärer im geringen Höhen tauglich waren. Mit einziger Verspätung hatte auch die U.S. Air Force das Potential der Mustang erkannt und 1941 beachtliche Stückzahlen der Typen P-51 , P-51A und der A-36 A Invader bestellt. Das Muster wurde jedoch niemals zu Ruhm und Ehren gekommen, wenn nicht der von Packard gefertigte leistungsstarke Rolls Royce Merlin-Motor in die Baureihen P-51B und C eingebaut worden wäre (beide Modelle waren identisch; Baureihe C wurde in Inglewood, Baureihe C in Dallas gefertigt); im Dienst der RAF wurden sie als "Mustang III" bezeichnet. Am Ende besaßen die Amerikaner und Briten ein hervorragendes Allzweckkampfflugzeug, das in der Lage war, sich dem besten Gegner gegenüber zu behaupten. Bei Ausstattung mit Langstreckentanks konnte die Mustang in großen Höhen fliegende Tagbomber-Formationen zu den meisten Zielen über die gesamte Strecke begleiten. Für den Einsatz auf Bodenzielen konnten bis zu zwei 227 kg Bomben mitgeführt werden, während einige Maschinen der 51st Fighter Group im Einsatzgebiet über China auch die 63 mm Raketenabschußvorrichtung benutzten. Mehr als 900 Mustang III wurden an die RAF geliefert, die ersten wurden bei Staffel Nr. 19 im Februar 1944 eingesetzt; ungefähr 1.000 Stück versahen bei der USAAF ihren Dienst, bevor die Produktion auf die überlegeneren, mit einer blasenförmigen Cockpithaube ausgestatteten P-51D umgestellt wurde. Angetrieben von einem 1.68PS starken Packard Merlin V-1650-7-Reihenmotor wurde eine Geschwindigkeit von 711 km/h in 7.460 m Höhe erreicht, die starre Bewaffnung bestand aus vier MG's des Kalibers 12,7 mm.

### P-51B Mustang

Considered by many to be the finest piston engined fighter of World War Two, the North American P-51 was designed in 1940 to meet the requirements of the British Purchasing Commission for a high performance fighter to replace the Curtiss P-40 Tomahawk. Designed, built and flown in the record time of 117 days, the prototype XP-51 was powered by a 1,150 hp Allison engine, as were the initial production models. Ignored by the U.S. Army Air Corps, which was already preoccupied with the production of its own series of fighters, the Mustang I (600 supplied) first entered RAF operational service with Army Cooperation Command in April 1942; these were soon followed by 150 Mk. IAs and 50 Mk. IIs. The Allison engine lacked power at higher altitudes, rendering these early models suitable only for low level armed tactical reconnaissance sorties. Belatedly the U.S. Army Air Force had realised the potential of the Mustang and in 1941 had ordered considerable quantities of the P-51, P-51A and A-36A Invader models. The type would never have achieved its fame had it not been for the introduction of a new power plant, the more powerful Packard-built Rolls Royce Merlin, which was fitted to the P-51B and C models (these were identical, the B model being built at Inglewood and the C at Dallas); in RAF service they were designated Mustang IIs. At last the Americans and British possessed a superb all-round fighter aircraft, capable of matching the best opposition; when fitted with long range fuel tanks the Mustangs could escort high altitude daylight bomber formations all the way to most targets. For ground attack work up to two 227 kg (500 lb.) bombs could be carried, while some machines of the 51st Fighter Group in China theatre also used the 63 mm (2.5 in.) bazooka rocket launcher tubes (which were more usually carried by P-47 Thunderbolts). More than 900 Mustang IIs were supplied to the RAF, the first ones entering service with No. 19 Squadron in February 1944, while around 1,000 served with the USAAF before production gave way to the superior bubble-canopied P-51D. Powered by a 1,680 hp Packard Merlin V-1650-7 engine giving a maximum speed of 711 km/h (442 mph) at 7,460 m (24,500 ft.), fixed armament comprised four 12.7 mm (0.5 in.) calibre machine guns.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell AG/Revell Monogram Inc. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ce produit est propriété de la société Revell AG/Revell Monogram Inc. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sera objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell AG/Revell Monogram Inc. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Forma prodotta dalla Revell AG/Revell Monogram Inc. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Maali on Revell AG/Revell Monogram Inc. valmistama ja omistettava. Laittomana kopioinnin tullessa purtuumaan olla kielletään toimia.

Formen er produzert og eies av Revell AG/Revell Monogram Inc. Ettergjenging uten tillatelse vil bli gjestatt for rettslig forfølgelse.

Producja i prawa własności firmy Revell AG/Revell Monogram Inc. Nalegające pośrednie i niezgodne z prawem wykorzystanie i rozwijanie tego produktu.

Modell, Revell AG/Revell Monogram Inc. firmasının mütкүйлөнгөмдөлөрүнүүдүрүлдүрүлүп, Кануна аяктай тарабынан тақып етүфсүзлөр.

A forma é feita e pertence à Revell AG/Revell Monogram Inc. A qualquer utilização é犯法的, e é sujeita a punição legal.

Mould manufactured by and property of Revell AG/Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm verwardigd door en eigendom van Revell AG/Revell Monogram Inc. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.

Forma produzida e de propriedade da Revell AG/Revell Monogram Inc. Cópias não autorizadas serão processadas judicialmente como determinado na lei.

Modellen tillverkad av och tillhör Revell AG/Revell Monogram Inc. Alla kopior vilas straffas enligt lagens om upphovsrätt.

Formen er fremstillet af Revell AG/Revell Monogram Inc. som også har ejendomsret. Lovsikrde efterligninger ses også.

Modello confezionato e residenza di proprietà della firma Revell AG/Revell Monogram Inc. Ogni riproduzione non autorizzata è processata giudizialmente come stabilito dalla legge.

Modell, Revell AG/Revell Monogram Inc. a je vlastníctvu firmy Revell AG/Revell Monogram Inc. O každou jinou použití bude postupováno soudně.

Tar haj nyolcra firma Revell AG/Revell Monogram Inc. a je vlastníctvu firmy Revell AG/Revell Monogram Inc. O každou jinou použití bude postupováno soudně.

Forma je proizvedene in je vlasništvo Revell AG/Revell Monogram Inc. Neovlađene kopije bodo pravno kaznjene.

**Zu Ihrer Sicherheit!****D:****ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!****Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.****VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagerebereit halten. Bausätze und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernen. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das den Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.****Beim Basteln mit lösungsmittelhaltigen Produkten nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen.****F:****ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.****Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou consignés dans le manuel d'utilisation.****Lors du bricolage, avec des produits contenant des solvants, ne pas fumer, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs.****E:****ATENCION: ¡Sólo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.****¡CUIDADO! leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguirlos minuciosamente y mantenerlos siempre a mano para cualquier consulta.****Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Los rogaros utilicen exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.****Al efectuar trabajos de bricolaje con productos que contengan disolventes, no comer, beber, ni fumar. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores.****P:****ATENÇÃO: só para crianças com mais de 8 anos!****Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.****CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e té-las sempre à mão para as consultar.****Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e as ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.****Durante os trabalhos com produtos contendo solventes, não comer, não beber nem fumar. Manter afastadas fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores.****N:****ADVARSEL: Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging foregå under oppsyn av/sammen med en voksen person!****OBS: Studer byggeveiledningen godt før du begynner å bygge, følg den skrift for skrift, og ta vare på den for eventuell senere bruk.****La ikke barn under angitt alder, eller dyr, komme i nærheten av "byggeplassen". Lagre kjemiske stoffer utenfor mindreåriges rekkevidde. Vask hender og utstyr godt hver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales brukt til det.****Ikke spis, drakk eller rykk etter modellbygging med løsemiddelholdige midler. Hold lett antennelige materialer vekk fra åpen flamme. Pass på at du ikke får lin på huden, i øynene, i munnen og ikke spiser det. Før du lim på huden, vask området godt med mye vann. Før du lim i øyet, vask det med rikelige mengder vann, og hold øyet åpent hele tiden. Oppsok lege! Har du svelget lin, vask munnen godt med vann, og drakk rikelig.****FORSOK IKKE Å FREMBRING BREKNINGER, men oppsok lege! Avdunstinger må unndas. Føler du deg uvel, avbryt byggingen og gå ut i frisk luft.****Security-Text!****GB: WARNING!****• (Paint and cement) for children over eight years of age only.  
• For use under adult supervision.****CAUTION!**

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- SAFETY RULES**
- Keep children under 3 years of age and animals away from the activity area.
- Store chemical toys out of reach of young children.
- Wash hands and tools after carrying out activities.
- Clean all equipment after use.
- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.
- Do not eat, drink or smoke while working with solvent-based products.
- Flammable. Keep away from ignition sources.
- Do not allow the products to come into contact with the skin, eyes and mouth.
- Do not inhale fumes.

**NL:****ATTENTIE: uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassen persoon.****VOORZICHTIG! Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het naslaan binnen handbereik.****Bouwssets hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was niet de knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.****Tijdens het knutselen met producten op een basis van oplosmiddelen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingshaarden houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen.****I:****ATTENZIONE! Esclusivamente adatti per bambini oltre gli 8 anni!****Da usare sotto la sorveglianza di adulti.****IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguitele rigorosamente e tenetele sempre a portata di mano per una pronta consultazione.****Tenere le confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e dagli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e lavare gli oggetti. Adoperare solo gli accessori esclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.****Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro con prodotti contenenti solventi. Tenere i kits lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori.****FIH:****HUOMIO: Tarkoitettu vain vähintään 8-vuotiaiden lasten käyttöön!****Käytettävä mieluiten aikuisen henkilön valvonnassa. VARO! Lue ohjeet ennen askartelun aloitamista, noudatta niitä ja pidä ne aina ulottuvilla. Pidä rakennussarja ja tarvikkeet pienlapsien (alle 36 kk:n ikäsel) ja eläinten ulottumatonissa. Pese kädet ja työkulut askartelun jälkeen. Käytä oinoostaan rakennussarjan kauluvia tai käyttööhjessä sisusteltuja tarvikkeita. Älä syö, juo tai tupakoit käytäessäsi liuotinpitöistä tuotteita. Pidä loitolla polvoa varallista esineistöä. Vältä materiaalin kosketusta silmiin, ihon tai suun kannsa äläkä nielle materiaalia. Älä hengitä höyryjä.**

**Zu Ihrer Sicherheit!****Security-Text!****S:****OBSERVERA:** Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.

**OBSERVERA!** Läs byggningsanvisningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap. Förvara byggsatsen och tillbehör utan räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur. Tvärt händer och verktyg efter arbetet. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger med produkter som innehåller lösningsmedel, bär du inte åta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte i ångorna.

**DK:****NB!** Kun for børn over 8 år!Det onbefales, at anvendelse kun finder sted under opsyn af voksne. **NB!** Læs byggevejledningen før brug, følg den og hav den hele tiden ved hånden. Byggesæt og tilbehør holdes uden for dørs og småbørns rækkevidde (så længe de er under 3 år). Hænder og værktøj vaskes efter arbejdet. Brug venligst kun det tilbehør, der følger med byggesættet eller er anbefalet i brugsanvisningen. Lad være med at spise, ryge eller drikke, når der arbejdes med produkter, der indeholder oplosningsmidler. Undgå åbenild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke inddønes.**PL:****UWAGA:** Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!

Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.

**OSTROŻNIE!** Przeczytać przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.

Przy majsterkowaniu produktami zawierającymi rozpuszczalnik proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie polkać. Nie wdychać par.

**TR:****DİKKAT:** Sadece 8 yaşın üzerindeki cocuklar içindir.

Yetişkinlerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.

**DİKKAT:** Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uygun ve her an ulaşabileceğiniz bir yerde bulundurunuz.

Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellerinizi ve takılarınızı yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikte verilen veya kullanım talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Çözelti maddesi içeren ürünler ile birleştirme işlemi yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Birleştirme işlemini yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yanıcı kanyakkaldan uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyle ve ağızla temas etmeyiniz veya yutmayıniz. Buhari teneffüs etmeyiniz.

**CZ:****UPOROZNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!**

Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.

**POZOR:** Před upotřebením pročtěte stavební návod, řídíte se jím a mějte jej připravený k použití.

Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování s výrobky, které obsahují rozpouštědla, prosím nejist, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiélem a zabránit spolknutí. Nevdechovat páry.

**GR:****ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!

Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επιτήρηση ενηλίκων.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις υμβούλευστε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάχετε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μεριμνή, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείστε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατασκευαστικό σετ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης. Κατά τη διάρκεια της κατασκευής με προϊόντα που περιέχουν διαλυτικά μέσα μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις. Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατρούς,

**H:****FIGYELEM:** csak 8 éven felüli gyereknek számára!

Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.

**VIGYÁZAT!** Az összeépítési útmutatót a készlet használata előtt olvassa át, kövesse és tartsa utánpótlásra készenlétében.

Építőelemeket és kiegészítőket kisgyermekkel (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítők használatát. Oldószer tartalmazó termékekkel való barkácsolás közben ne egyék, ne igyék közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyílt lángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad!

**SLO:****OPAZORILA:** Samo za otroke, starejše od 8 let!Priporočamo, da delo nadzorujejo odrasli. **POZOR!** Pred začetkom sestavljanja skrbno preberite navodilo. Upoštevajte ga in pri sestavljanju uporabljajte kot priročnik. Sestavne dele in pribor hranite na varnem, izven dosega otrok (mlajših od 36 mesecov) in domačih živali. Po končanem delu si umijte roke in očistite orodje pod tekočo vodo. Prosimo, da uporabljate tudi druga orodja, ki so našteta ali pripočrena v navodilih.

Če uporabljate snovi, ki vsebujejo razredčila ali topila, med delom ne smete jesti, pitи ali kaditi! V bližini ne sme biti odprtega ognja ali drugih virov z visoko toploto! Materiali ne smejo priti v usta, na kožo ali v oči, izparin ne smete vdihovati.

**RUS:****ВНИМАНИЕ:** только для детей старше 8 лет!

Применение разрешается под наблюдением взрослых.

**ОСТОРОЖНО!** Перед применением прочтите руководство по пользованию, соблюдайте его и спрашивайтесь по нему.

Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руками и инструментами вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по пользованию.

Во время занятий с изделиями, содержащими растворители, не принимайте пищу, не пейте и не курите.

Держать далеко от источников зажигания. Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не заглатывать!

Пары не вдыхать.

**Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!**

D; Achtung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikfläche in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit die Farbschicht und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Telle passen, Klebstoff sparsam aufstreuen (4) Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschaben und mit Löschpapier andrücken.

**HL: OPGELICHT:** Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagedoorgaande. Benodigdheden: mes en vilt voor het afbreken van de (2), elastiek, plakband en wasbeits voor het elk elkaar houden van de gelijnde onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afwasmittel reinigen en vóór het lassen drogen, zodat de verf er deels wordt weggespoeld en de bescherming verloren gaat. Controleer voor het lassen of de onderdelen passen (4). Lijn op, gebruik Chroom en verf van de fijsvlakken verwijderen. Misbruik onderdelen veroorzaakt dat van het room worden passerij (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elk afzonderlijk uitlijnen en ca. 20 sec. in warm water dopen. De oerd op de aangegeven plekken van het papier schuiven en monteren.

**GB: ATTENTION:** Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4). Remove all paint to dry well, and then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfers off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

Sur un papier entièrement désigné pour, pliez en *Wing folding paper*.  
**F. ATTENTION :** Issez bien la nôtre de montage avant de commencer. Chaque pli est numéroté (1). Respectez l'ordre des opérations. Outre les nécessaires : coupez et faire planer ébarber les pâtes (2); élastiques, ruban adhésif et pâtes à liège pour maintenir les pâtes collées (3). Islez les pâtes en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites les sécher à l'air afin que la peinture et la décalcomanie tiennent mieux. Avant de mettre la colle, islez si les pâtes s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlez la chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les pâtes poétiques avec les détachés de la grappe (4)(5), laissez sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Déposez chaque décalcomanie séparément et plongez-les dans l'eau chaude pendant 20 secondes environ. À l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur l'emplacement avec un papier buvard.

E: ¡Atención! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1-7). Tengase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbarcar los plásticos (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar los plásticos en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al día para mejorar así la adhesión de la pintura a las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado el cronómetro y la pintura. Pintar las piezas previamente enteras de desprendimientos de su sujetador (4). (5). Antes de proseguir con el ensamblaje y la pintura, dejar que se separen bien las piezas en la fuente adecuada y amarrarla colocando encima de ella una sencilla envoltura.

**ATTENZIONE:** Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attraversi necessari: coltello e lima per lo sfaturamento dei pezzi (2), nastro adesivo e mollettino da bretto per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavorare i particolari in plastica con un dettagliato ed accurato strisciare all'aria, per una migliore edizione della strato di colore e della figura decorabile. Prima di incollare, verificare che i pezzi abbiano bene tra di loro, ripetere il collante con parsimonia. Tagliare coloro e calabrese dalle superfici da incollare. Dipingere i punti exter- si soltanto dopo prima di rimuovere (4) (5). Far scorrere bene la vetrina prima di proseguire con l'assemblaggio. Riguardare singolarmente ogni figura ed immergarla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e fiampanarlo con carbo ossigeno.

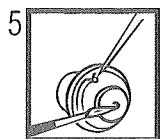
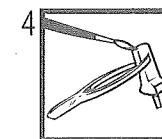
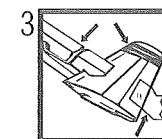
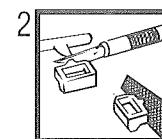
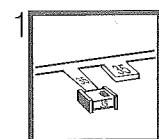
S: OBS: Läs instruktionerna noga igenom innan du sätter modellen samman. Var enda detalj är numerad (1). Vg beaktar följden i sammansättningstegnen. Verktyg, som du kommer att behöva: kolv och fil till att skrampa delen medan den sammansätts, lejor och kläckytor för att hålla samman de limmde delarna (3). Resprut plastdelarna in en mittpunktsdelning och tork dem i luften för att lock och dekaler skall hålla bättre. Kollo, om delen har passat ihop kan du kläftra dem och använda limmet sparsamt. Avgöra fönster och läd i ritningar, som kommer att finnas ihop. Måla snällt delen innan du avgörsas den från ramen (4) (5). Låt lacket torka riktigt, som kommer att finnas ihop. Förstör inte delen när du sätter ihop den. Skär av varje dekalsmotiv enskilt och sätt det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från vatten och låt det torra.

från papperet genom att trycka ut det angivna stället och tryck fast med läskpapper.

**DKM:** BEKM: Inden sammensättningen begynner, skall byggevejledningen läses godt igenom. Hvor del er numereret (1). Raekkefølgen af monteringsstegene skal overholdes. Hovedvægt værkst. Køre til og afgraving af denne (2); gummibind, topo og tøjklemmer til hælede fra klæbbede (3) entkpledte sammen. Plastikdele rennes i en mæl sabledd og løftesress s molning og overfladebehandlinger. De skal ikke haften. Inden påføreren kontrolleres om denne poserer, liner påføres sporsmæltig. Krom og farve fjernes fra klæbbedelerne. De skal mæles inden de fjernes fra rommen (4) (5). Det forvar tøm godt inden sammensættningen fortsættes. Overfartshilfesternes motiv

skæres ud enkelheds- og dyppes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub modret fra papret og tryk lidt fast med tæskrapet.

**GR: ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν τη συμπλήρωση, διστάσετε κατά τις οδηγίες. Κάθε εξόρτωση είναι αριθμητική για τη λεύψη των εξόρτωσης (2), λατούντα τοινίς, κολπιτή τοινίς και μανολάνη για τη συγκράτηση των κολμένων μερουνώνεμων εξόρτωσην (3). Κοδαρότε τα πλαστικά εξόρτωση μέσα σε «γαλόνι» κοδαρτικού διαλύματος και απογεύτε τα στο αέρα, ώστε να υπέρβει καλύτερα πρόσθιου του χρώματος και των χαλκούρων. Πριν το κόλημα, ελέγχετε αν τα παρόμοια επικλαζόμενα χρώμα και βαφή, βάψτε τη μικρά εξόρτωση, πριν αποκυρώνθων το πλάσιο (4). Αφήστε τη στεγνώνουσα κατά τη χρώστα και ωτέρα συνεχήστε τη συμπλήρωση. Κάθε ξέρτουστο το κάβο μετρια των χαλκούρων και βουτήστε το σε ζεστό ψερό για περ. 20 δευτερόλεπτα. Αποκυρώντε τη πιπόνα από το καρότο, στο απανδένον αποτελο και πιέστε το με το σπατούνατο.



D) Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bausetzung und das aus der Kartonage ausgeschultes EAN-Strichcode-Feld abscanniert werden. Einzelheiten dazu unserem Bausätzen für Umbauten usw. liefern wir mit Rechnung per Nachnahme. Unsere Adresse: REVELL AG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32357 Würs.

**NL:** Deze bouwdoos is tijdens meervoudige kwaliteits- en gewichtcontroles op volledigheid gecontroleerd. Reklamacies worden alleen in behandeling genomen, indien de handtekening en de uit de kartonnen doos geknipte streepjescode worden opgestuurd. Onderdelen uit onze bouwdozen voor ombouw etc. staan niet onder rembours. Ons adres: Revell AG, afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

## **Read before you start!**

**NB: OBS! Les nøyde fajemonturmonitringens anvisninger før sammenbygningen.** Hver del er nummerert (1), følg rekkefølgen på monteringsinstruksjonen ved hjelpe av knappene K, Kav og til for jerning på delene (2), nummerert, løpe og klippslyper for å holde sammen de linnele inkedelene (3). Renjer plastdelene i midt på seppanen og la dem kuttere, slik at fugen og båndene sitter godt. For plinningen må det kontrolleres om delene poserer. To til tross, fjm korn og forstørre på klebeflaten. Mat så delene godt for jerning fra rommen (4). La fugene forstørre god som fannemonitringen foretaktes. Størj og trykk på med trekspikr.

**P. ATENÇÃO:** Antes de iniciar o montagem leia atentamente o manual de construção. Todos as partes componentes são numeradas (1). Atente para o seguinte das etapas da montagem. Ferreiros necessários: fio e liga para apurar o rebordo das peças (2), elástico, fita adesiva e molas de pressão para sustentar as peças (3) durante a colagem. As peças de matrícia plástica devem ser limpas nessa solução de detergente e seco a seco, ou, de forma que o demôto de fato e os descolques tenham uma boa aderência. Antes de colar, verifique se as peças encaixam; utilizar a cola em pequena quantidade. Eliminar o excedente e a finta das superfícies a serem colados. Não posso usar os pesos que entendo encontrá-los na hora de matéria plástica. Pintar as peças pequenas antes de rebatê-las doigrado (4) (5). Deixar a tinta secar completamente para depois confeitar com plástica. Colar separadamente cada um dos descolques e mergulhar-las em água morna durante aproximadamente

imodamente 20 segundos. Derekan os mativs do papel na posição indicada e sevar com mata-borrão.

**FIN: Huomioon! Huomioon! Huomioon!** Tässä on numeroita (1), Huomioon osien aikaa asemuksiin jaettavaksi. Tärttävät työkalut: Veitsi ja lippu osien yllämittauksen puolestaan poistamisen (2); kumipuovi, telipliä (ja pyykkipoikia yhtenäillämittauksen osien paikallaneläpäiseksi (3). Pohdista muoviosat miedolla pesuaineikossa ja anna niiden kuivua itsestään, jotta modi ja siirrokset turtoivat näihin pannemisen. Tarkasta ennen huomioon, ettei osat sopivat tulosinsin. Vältä ilmialustauksia. Potti krounauun ja modi läpinäköistä. Muovaat pisat osat ennen kuumi irrotel

**pidireetaste (4) (5). Anna mäedil kuvade ennen kula lõpetat kokoonpanot. Leikkaaja jäädeti siirtokuvale erikseen ja ürja lämpimästi veteen n. 20 sekundiks. Isest kuvide paperil merkitystä kohastada samolla palanamaa Imupärgil kevadist tolida puulu positiiv.**

**PL:** UWAGA! Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda części jest numerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność wprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: nóż oraz plików usunięcia zadrózgów z poszczególnych elementów (2); łańcuch gumowy, taśma klejowa, klamerki do bieżnika dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na papierze, aby zapewnić lepszą przenośność farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejeniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej pomalowanej i jeszcze przed wyciemieniem z ramki (4). Farbe dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyjąć pojedynczo każdą z motywów kalkomanii i zanurzyć po 20 sekundach w oleju do mycia. Scisnąć ją, położyć na ręce, aż zatrzymie się milczenie i formacja bibuła.

**TR:** DİKKAT: Birleskeşmenin öncesi montajı tamamlayıcı okuyun. Her parça numaralandırılmıştır (1). Montaj adımları sırasına dikkat edin. Gerekli takımlar: Parçaların çaprazını almak için bıçak ve epe (2); lastik bant, yapılmıştır parçaları bir arada tutmak için yapıştırma bandı ve gümüş marmalı (3). Plastik parçaları yumuşak bir deltaran ile temizleyin, boyra ve çekatmalannı daha iyi yapıştırma için, açık havada kurutun. Krem boyayı yapıştırma önce parçalarının yuvaları uygun şekilde kontrol edin; yapıştırma倒是 ile bir şekilde sürün. Krem boyayı yapıştırma önce yapıştırıldıkları yerde sıkılaştırın. Her ekstra motilini fırın teksin ve yaklaşık 20 saat içinde sızdırıcajıda dardır. Motil işarelenen yere kışkırtın iliv ve silme kapaklı ile bastırın.

**CZ: POZOR:** Před sestavením montážního návodu důkladně pročítat. Každý díl je očíslovan (1). Dbejte na poradi montažních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a páka k odstranění výkruhu na dílech (2); průzvýška pásky, lepicí pásky a kolíčky na rádiu pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vycítit v roztuji jemně pracího prostředku a nechat vyschnout na vzdachu, ze učelům zajistit lepení přilnavostí barevného náteru a oblitusků. Před nalepením zkontrolovat, zdali díly lícují; lepidlo nanášet úsporně. Chróm a barvu na lepených plátečkách odstranit. Měly díly nařít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobit proschnout, tepřive polohu pokrovat v kruhu. Každý motil obtisku jednotlivě vyfouznout a ponorit do teplé vody na dobu přibližně 1-2 hodiny. Motil se vysušit a vložit do silničního krytu. Vložit do silničního krytu a zavřít.

20 sekund. Mivel na označeném mieste z papiera odusunuté a pribítať pomocou silročiaho papieru. H-FIGYELME: Az összességben előtérül álló eljárást útmutató alapason kell olvasni. minden alkatrész számánál megadott időn belül kell lefoglalni. Szükséges szerszámok: kés és reszelő az alkatrészek sorjának meghosszításához (2), gumiwaszon, ragasztószalag és ruhacsipex az általánosan használt alkatrészek megtartásáshoz (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószerrel oldhatan kell tisztíttani és a levegőn kell megszárítani, hogy a festelekhez és a matricákhez jobban tapadjanak. A felfejlesztés előtt elemezni kell, hogy az alkatrészek összehangolt-e, a ragasztószalag teljeskörűen kell felhordani. A krómot és testeket a ragasztási felületekről kell felvenni. A kötőművet alkatrészeket a keretből történő eltávolítása előtt be kell festeni (4). A festékekkel hagyni kell az összefoglalót, az összeszerelést csak

ezután szabad folytatni. minden matrica-motívumot egysével kell kivágni és kb. 20 másodpercre meleg kihívákat általání. A motívumt a megjelít helyen a papírön lecsúszva és ítélapáról felnyomni.

**SLO: UPOZORILO:** pred sestavou dobre prečítať upozorio zo sestavy. Vsaký dej je označen (1). Slediť sedlo postupu pri montáži. Potrebové orodje: noži v orodje za delteľ devo (2), gumijasta trake, traka z leplivom in klukce za uvrščilo zlepenej doz (3). Plastiného dele očisťiť z blagin dierdenztorom, sižiti na zraku da bi se sloji barve in preslikatej boljše prijeli. Pre lepljenjem obvetno preveriti če se deli uklapajeno eden v drugi. Počasia hanášati leplivo. Na površine na kateri nanašamo leplivo treba provo odstraniti hrom in barvo. Manžele deve prelo treba premazati v sŕstom oddeliti z rama (4) (5). Pustiti da se barve dobro posusijo, v šele potem nastavljati s stavaljanjem. Vsakí preslikave posebno zrezali v potenci u dole vodo v ca 20 sekund. Motiu na odelenom mestu oddeliti od parnice in nainšan s užitím

## **Verwendete Symbole / Used Symbols**

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages:  
**Nem a.u.b.**, de volgenda wynch in acht, die in onderstaande bouwfasen worden gebruikt.  
Por favor, preste atención a los símbolos que seguidamente se nos mencionan serán usados las próximas etapas de montaje.  
**Observa:** Nedanstående ritkitegning används i de följande arbetsmomenten.  
Alle verfngt met de volgende symbolen, som henlyfts i de fngende byggsedder.  
Пожалуйста, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих стадиях сборки.  
Приемлемо, что в дальнейшем будут использоваться следующие символы, указанные в нижеследующих рабочих схемах.  
Dlejs prosim na dlejší uvedené symboly, které se použijí v následujících konstrukčních stupních.  
Пожалуйста, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих стадиях сборки.



Aziebilej wassil ewinehien un anbringen Soap and acrylic decals Mouiller et appliquer les décalcomanies Transfer in water even later welen an brenngerecht Remplir y aplicar las calcomanías Pör de moho en agua a aplicar o decalque Immixer in agua ed applicare decalcomanie Bild o fast dekaleran Kosulta siertuvaaddeja as ja sella pakkelan. Fukt motivet i vann vann och far del på mod Dyp billet i vann oest del på Tlerepozitivo kartpennu hamotchi ni i niente Zmigajtešek kallomaniu w dozdje a nastepne Buvoťte ňt ťa hľadomučia od veróp a tci Čikartmay suda yunusatín ve koyun Obrázki namocit do vody a umistit a matraciá fizzen beazlatni es felhelyezni Preslikati potopiti v vodu i zatem nanaslati



Kleben	Nicht kleben
Gläse	Don't glue
Collier	No påsyllter
Lijmen	Not lijm
Eengomar	No engomar
Colar	Htso colar
Incolare	Non incolare
Limmass	Limmass ej
Líttama	Alt líttama
Limes	Stal IKKE limes
Lím	Ikke lím
Клеить	Не klejst
Przykleić	Nie przyklejać
κόλλαται	μη κολλάται
Yapıştırma	Yapıştırmayıñ
Lepení	Nelepít
ragasztani	nem szabad rag-
Lepliti	Ne lepliti



Nicht leben	Wahlweise
Don't glue	Optional
Način živjeti	Facultativ
Život i mireš	Neslužbeno
Ne emporata	Ne emporata
Hăsă cără	Alternativa
Acum incolare	Facultativ
Lumină și	Vaifrat
Ală ilimă	Vaifretoisește
Stăl IKKE limes	Vaifreto
likk ilem	Vaifreto
He κάνω	He văd
Не приклејај	Da wybioru
ију колејте	евадауктва
Yapılmışmayın	Seçmeli
Nelepči	Voletlene
není szabad ragasztani	telszés szerinti
Ne lepít	nazisn' izbirev



shlweise	Anzahl der Arbeitsgänge
scultat	Number of working steps
reize	Rombé d'étages de travail
emparat	Število zavojstev
enverada	Número de operaciones
rotativo	Número de etapas de trabajo
efekt	Número di passaggi
línico	Aantal arbeidsstappen
línico/estosel	Tývovalené liškumom
línico	Antal arbetsstrim
línico	Antal arbetsstrim
wyboru	Konverzencia one-patru
alăturătă	Liczba operacji
qmcel!	ορθόντως την εργασίαν
efektne	İş saflarının sayısı
szs szentí	Počet pracovních operací
szisz izbire	un munkafolyamatnak száma
	Številka koraka montaže



Klarsichtteile  
Clear parts  
Péces transparentes  
Transparente onderdelen  
Transparenza  
Transparent  
Transparente  
Genomskliniga delar  
Átpínikával osat  
Glasskladler  
Gjennomsiktige deler  
Прозрачные детали  
Elementy przezroczyste  
Прозрачни елементи  
Selçuklu parçalar  
Прозрачні ділянки  
Áttetsző alkártések  
Deli ki a jasno vide

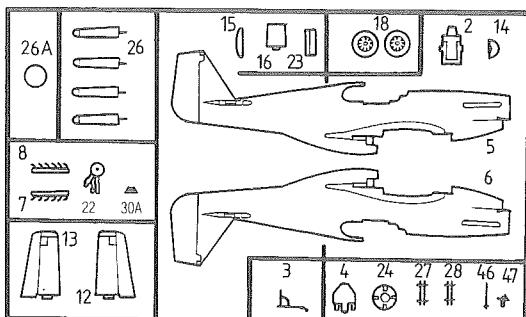
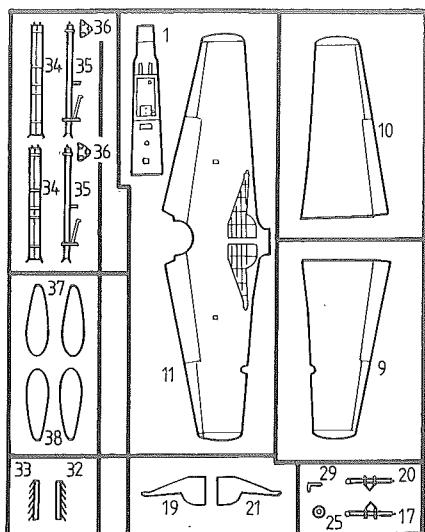


Gleicher Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen  
Repete same procedure on opposite side  
Opérer de la même façon sur l'autre face  
Deszelfde handeling heet aan de tegenoverliggende kant  
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto  
Repetir o mesmo procedimento utilizada no lado oposto  
Stessa procedura sul lato opposto  
Upprepa proceduren på motsatta sidan  
Tolsta sama toinenprosesse kuten vieressellä sivulla  
Gjenta prosessen for den motsatte siden  
Gjenta prosessen på siden øverst overfor  
Повторять, якщо ви опираєтесь на противоположну сторону  
Повторять, якщо ви опираєтесь попередньою стороною  
Agnu istemi karşı tarafta tekerlekler  
Şimdi geçici olarakın na przeciwnie stronę  
ugorázz a polítmot a szemben található oldalon megint  
št' postrojte ponovit vla a opa stranu

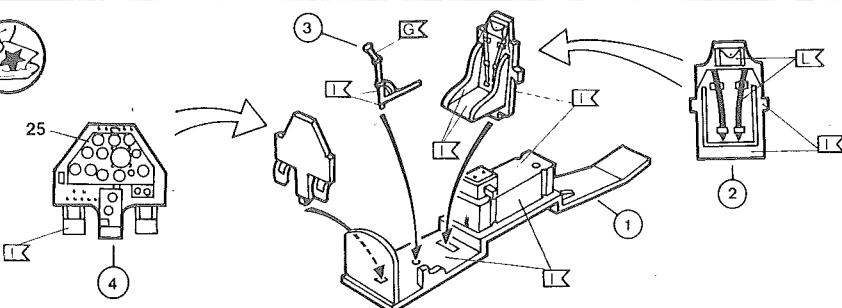


Mit einem Messer abbrennen  
 Detach with knife  
 Détailler au couteau  
 Met een mesje afsnijden  
 Separato con un cuchillo  
 Separar utilizando una faca  
 Staccare col coltello  
 Skära loss med kniv  
 Irrola veitsellä  
 Adskilas med en kniv  
 Skjær av med en kniv  
 Отрезать ножом  
 Odciągnąć nożem  
 Հաջործած են սաքարի  
 Bir bıçak ile kesin  
 Oddélt pomoci nože  
 Այս սղոցից լեվալստանի  
 Cut+with+knife

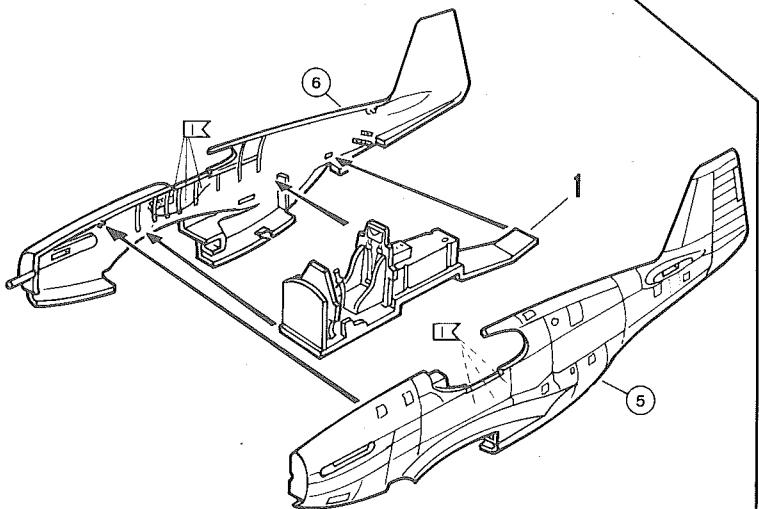
### **Benötigte Farben / Used Colors**



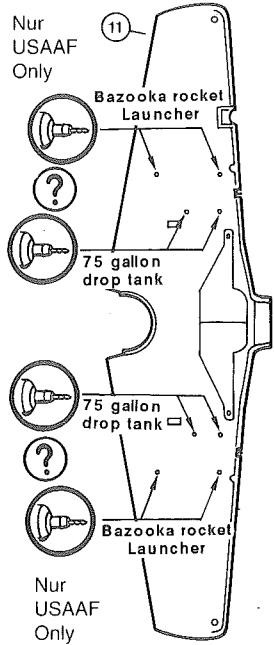
**1**



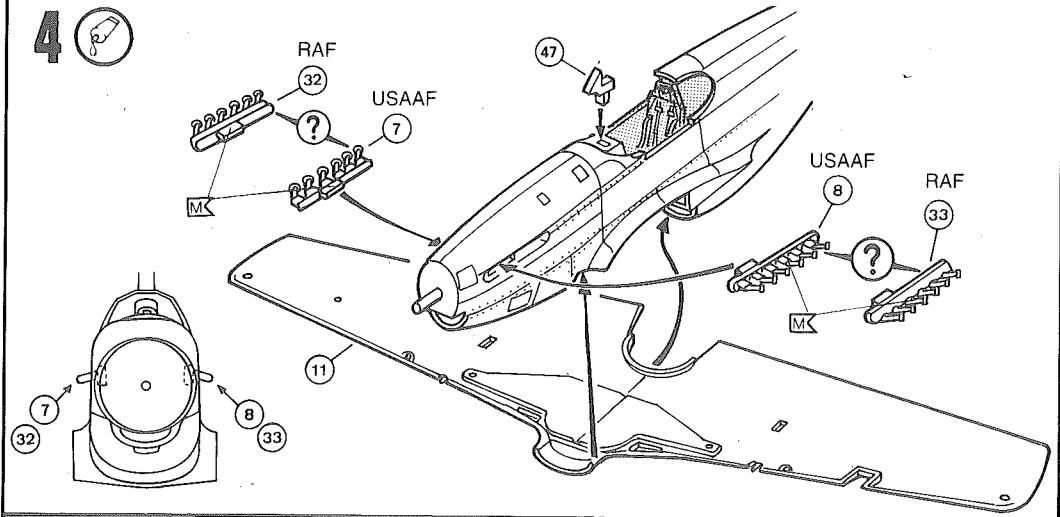
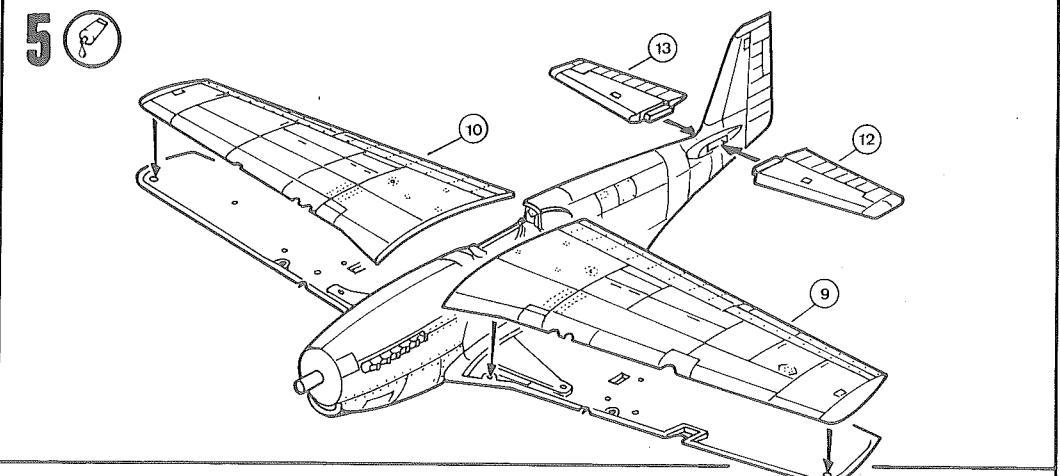
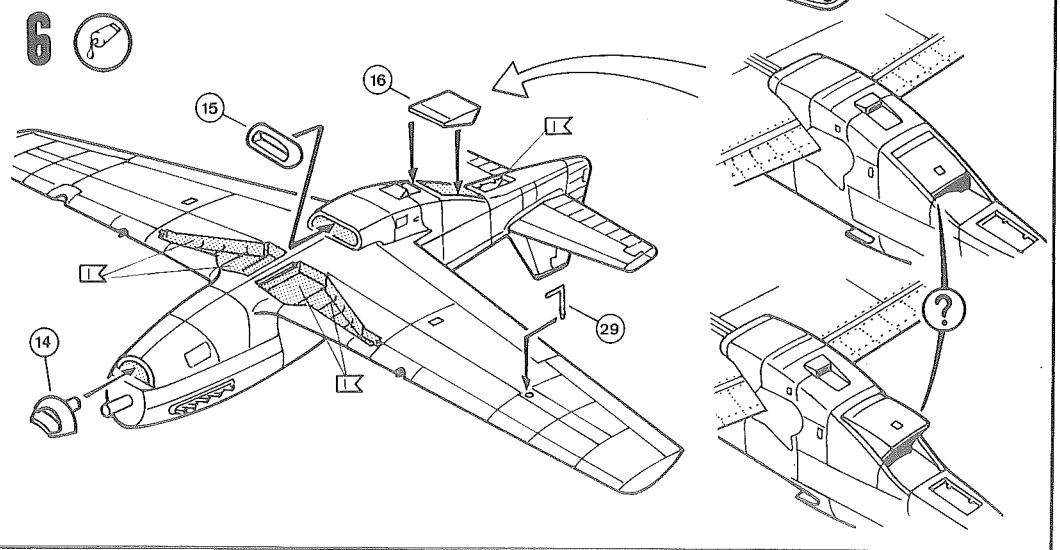
**2**



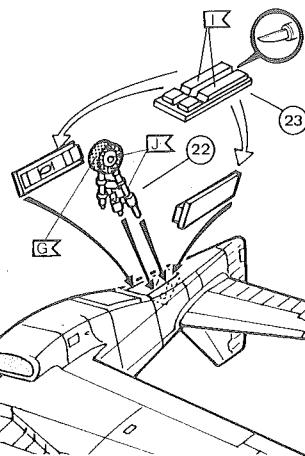
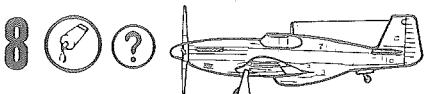
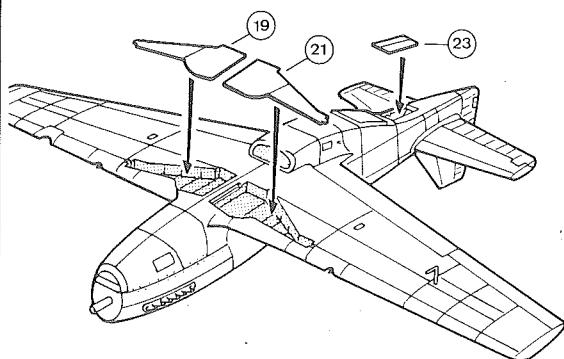
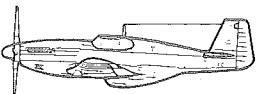
**3 = 14**



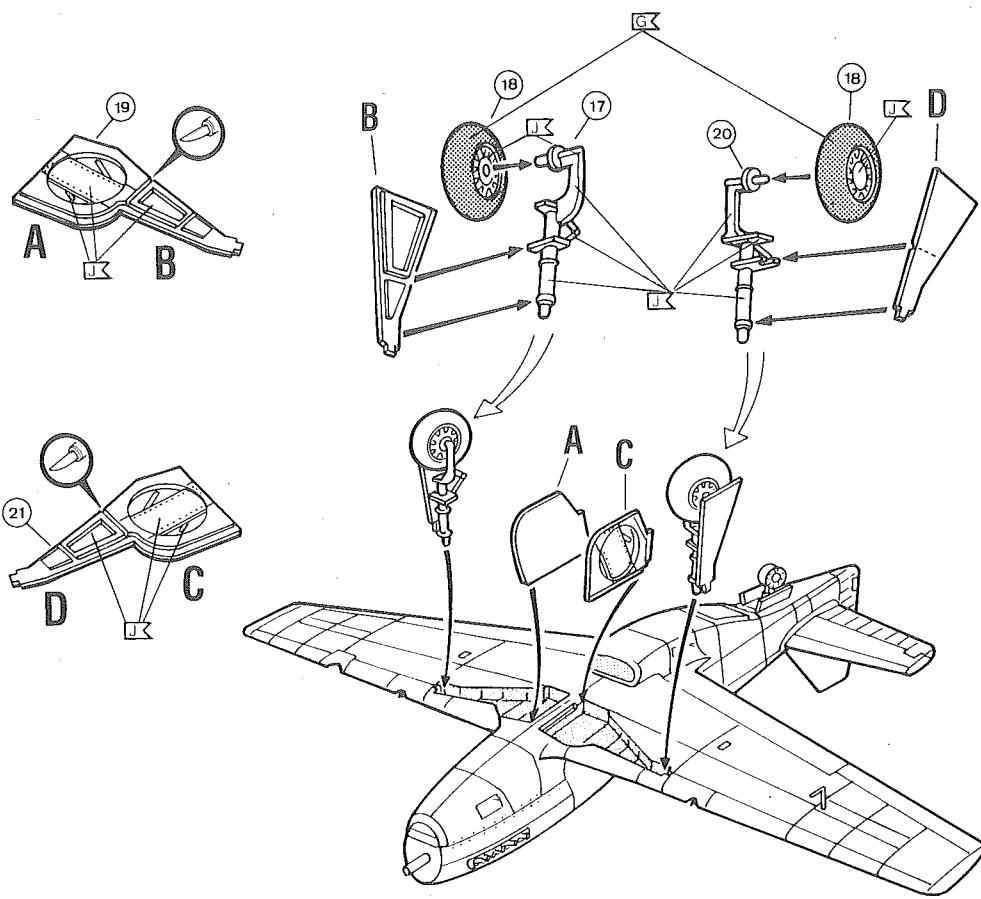
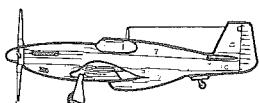
04182

**4****5****6**

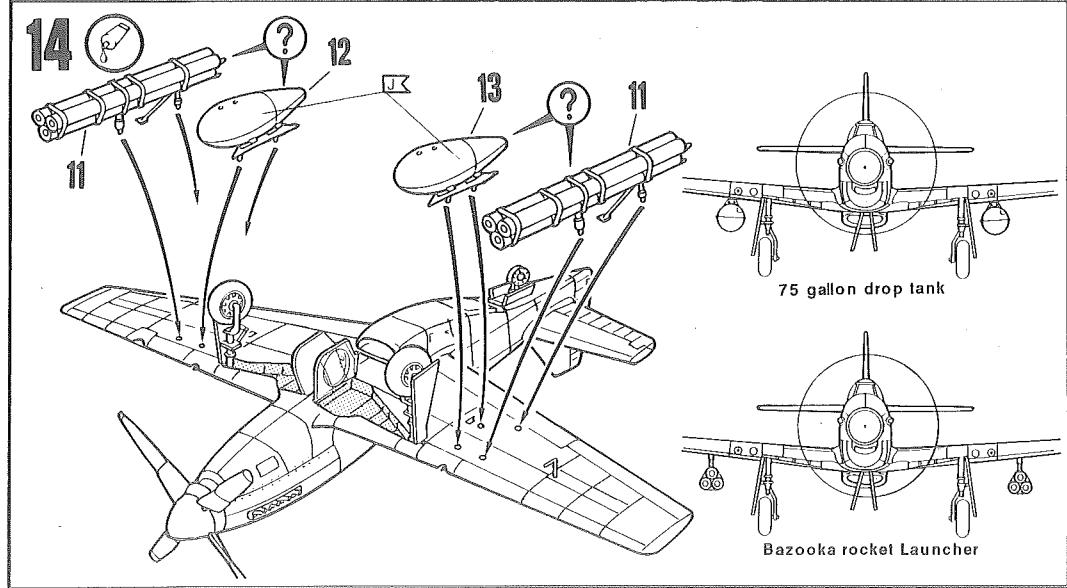
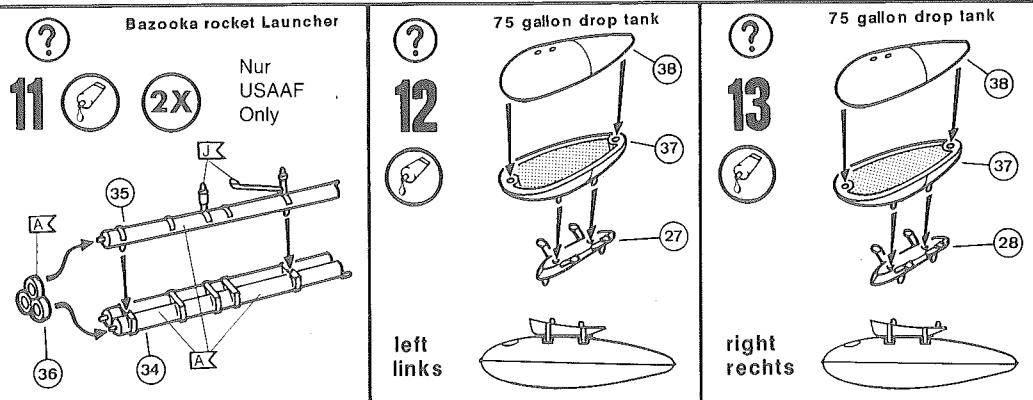
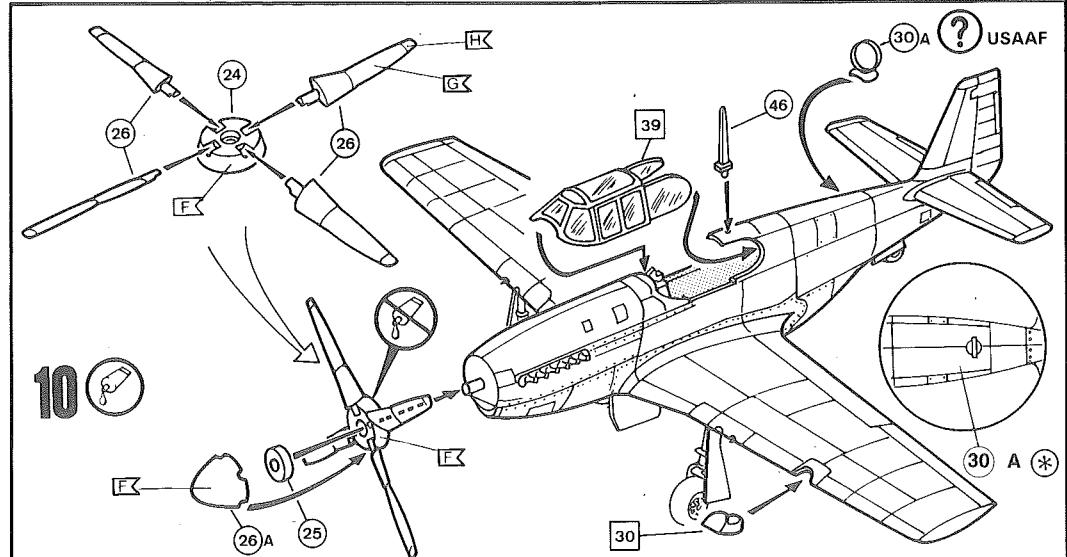
7



9

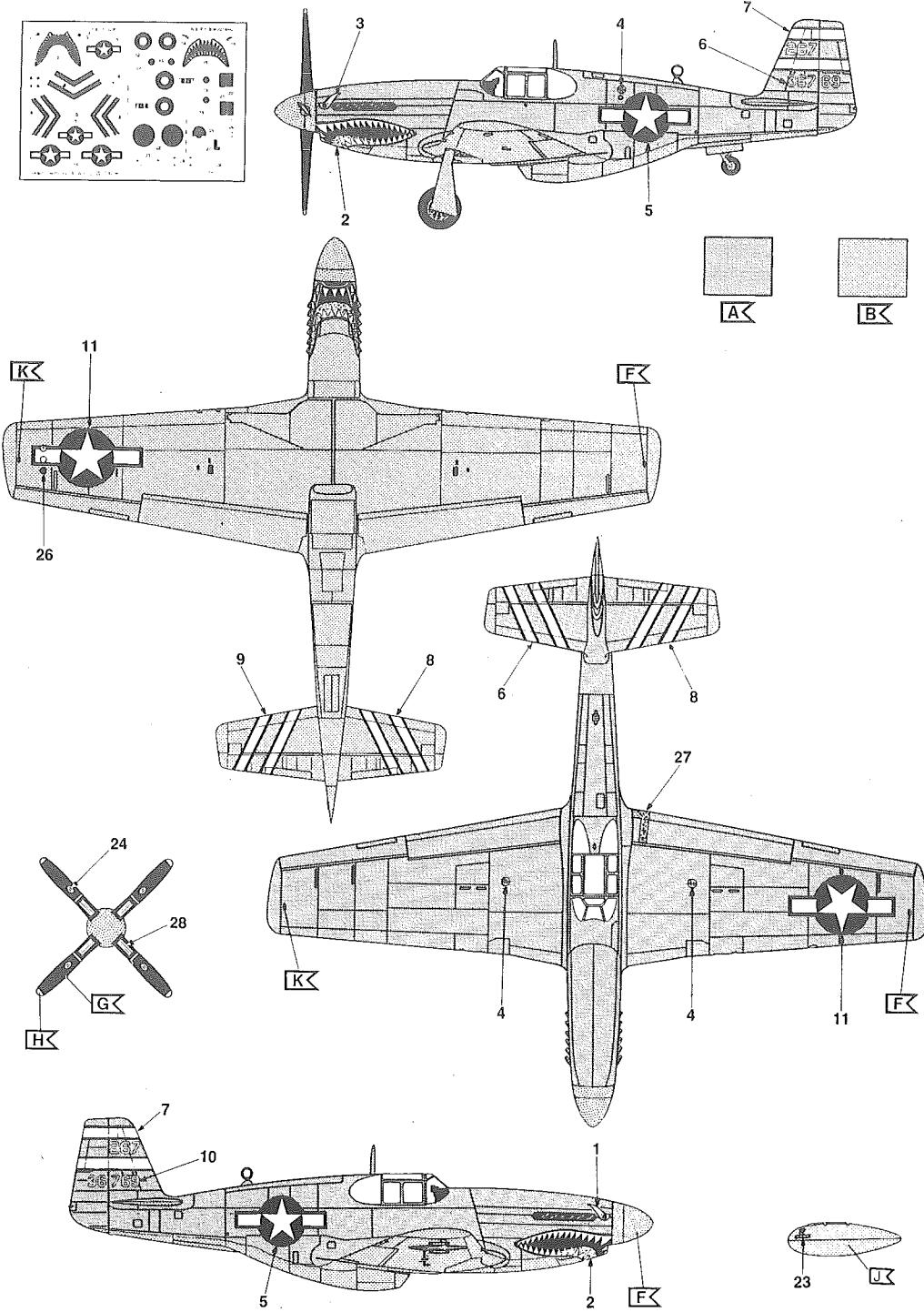


04182



15 ? 

North American P-51B Mustang, 26th. Fighter Squadron, 51st. Fighter Group,  
U.S.A.A.F., Kunming, China, 1945. Flown by Col „Tex“ Hill.



04182

16 ?



North American Mustang III, No. 112 Squadron, Royal Air Force,  
Tantarella, Italy, 1944.

